**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Rossemaison II | B |
| CLUB 2 | Zofingen Black Panthers | B |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Rossemaison | Date / Datum Date / Data | 01.09.2017 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 20:30 | End / Ende Fin / Fine | 22:39 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | B78 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 52 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 211331 | KOTTELAT Luna | |
| Official scorer Marqueur | 210269 | HELFER Léane | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 9030 | DAMBROSIO Sascha | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 203183 | GULDIMANN Cyrill | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 1 | 7 | 2 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 0 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 1 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Rossemaison II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | C | PETEUT Michael | | | | 205282 |
| 88 | A | HELFER Julian | | | | 206248 |
| 33 | G | MERCAY Jean | X | X | X | 2147 |
| 1 | G | PENTECOTE Arnaud | | | | 215298 |
| 13 | | BOURQUARD Robin | | | | 207341 |
| 77 | | COMMENT Gaël | | | | 94254 |
| 15 | | PERRIN Lionel | | | | 98409 |
| 45 | | PERRIN Jérôme | | | | 98410 |
| 2 | | ROHRER Gilles | | | | 209394 |
| 16 | | SCHAFFTER Régis | | | | 205130 |
| 95 | | SEURET Dylan | | | | 201404 |
| 22 | | GAGNEBIN Nathan | | | | 211205 |
| TS | | WEISS Emmanuel | | | | 30097 |
| 19 | | ZITTLAU Giacomo | | | | 206164 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 94305 |
|---|---|---|---|
| | SEURET Cédric | | |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17:23 | 10 | 88 | 1 | | | | |
| 20:55 | 95 | 16 | 2 | | | | |
| 25:26 | 10 | TS | 3 | | | | |
| 45:03 | 10 | TS | 4 | | | | |
| 48:34 | 16 | 95 | 5 | | | | |
| 53:00 | TS | 88 | 6 | | | | |
| 58:31 | 2 | 16 | 7 | | | | |
| | | | | TOTAL | | 7 | |
| TIME OUT | | | | X | | | |

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:15 | 88 | 2 | 00:00 | 11:15 | B1 |
| 28:07 | 22 | 2 | 00:00 | 30:07 | A |
| 33:43 | 2 | 2 | 00:00 | 35:43 | A |
| 44:15 | 45 | 2 | 00:00 | 46:15 | A |
| 46:08 | 15 | 2 | 00:00 | 48:08 | B1 |
| 57:49 | 10 | 2 | 00:00 | 60:00 | C1 |
| TOTAL | | | 12 min | | |

## 2 Zofingen Black Panthers

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 33 | C | BEUTLER Dario | | | | 203083 |
| 96 | A | HÄFLIGER Matthias | | | | 202252 |
| 31 | G | ZETSCHE Andreas | X | X | X | 202270 |
| 41 | G | STUDER Marc | | | | 211388 |
| TS | | BIERI Oliver | | | | 80015 |
| 3 | | HUNZIKER Yves | | | | 208396 |
| 16 | | SCHENKER Daniel | | | | 80092 |
| 28 | | EHRENSPERGER Pascal | | | | 217032 |
| 18 | | INGOLD Flurin | | | | 210226 |
| 82 | | KRUCKER Pascal | | | | 203505 |
| 81 | | KUHN Marcel | | | | 217602 |
| 27 | | WÄLTI Thomas | | | | 209031 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 203184 |
|---|---|---|---|
| | BADER Manfred | | |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 08:05 | TS | 28 | 1 | | | | |
| 46:50 | TS | 3 | 2 | | | | |
| | | | | TOTAL | | 2 | |
| TIME OUT | | | | | X | X | |

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 12:23 | 82 | 2 | 00:00 | 14:23 | I |
| 16:12 | 3 | 2 | 00:00 | 17:23 | A |
| 25:38 | 33 | 2 | 00:00 | 25:56 | I |
| 46:08 | 16 | 2 | 00:00 | 48:08 | B1 |
| 55:34 | 81 | 2 | 00:00 | 57:34 | B1 |
| 57:49 | 81 | 5 | 00:00 | 60:00 | D |
| TOTAL | | | 15 min | | |